

Số: **1767**/TTr-UBND

Điện Biên, ngày **25** tháng **4** năm 2025

TỜ TRÌNH
Về việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh nhiệm kỳ 2021-2026

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 2 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân; Nghị định số 69/2020/NĐ-CP ngày 24 tháng 6 năm 2020 và Nghị định số 115/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016;

Căn cứ Thông báo số 1494-TB/TU ngày 24 tháng 02 năm 2025 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về việc giải quyết nghỉ hưu trước tuổi đối với cán bộ, công chức diện Ban Thường vụ Tỉnh ủy quản lý (đợt 2 năm 2025).

Tại kỳ họp thứ nhất của Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XV, nhiệm kỳ 2021-2026 đã bầu ông Giàng A Dình giữ chức Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh.

Thực hiện chủ trương của Ban Thường vụ Tỉnh ủy tại Thông báo số 1494-TB/TU ngày 24/02/2025 về việc giải quyết nghỉ hưu trước tuổi đối với cán bộ, công chức diện Ban Thường vụ Tỉnh ủy quản lý; Chủ tịch UBND tỉnh đã ban hành Quyết định số 451/QĐ-UBND ngày 28/02/2024 về việc nghỉ hưu trước tuổi, hưởng chế độ bảo hiểm xã hội đối với ông Giàng A Dình kể từ ngày 01/3/2025.

Thực hiện quy định của Luật Tổ chức chính quyền địa phương và quy định tại Điều 13 Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25/01/2016 của Chính phủ: “Hội đồng nhân dân miễn nhiệm thành viên Ủy ban nhân dân trong trường hợp: Được cơ quan có thẩm quyền quyết định nghỉ chế độ hưu trí, thôi việc”; Chủ tịch UBND tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh nhiệm kỳ 2021-2026 đối với ông Giàng A Dình theo quy định.

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Sở Nội vụ;
- Lưu: VT, KT. **đ**



Lê Thành Đô

Số: /NQ-HĐND

Điện Biên, ngày tháng năm 2025

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Về việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên
Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên nhiệm kỳ 2021-2026

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN
KHOÁ XV, KỲ HỌP THỨ HAI MƯƠI**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025;
Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân; Nghị định số 69/2020/NĐ-CP ngày 24 tháng 6 năm 2020 và Nghị định số 115/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016;

Xét Tờ trình số ____/TTr-UBND ngày ____ tháng ____ năm 2025 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về việc miễn nhiệm các chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên nhiệm kỳ 2021-2026;

Căn cứ Biên bản miễn nhiệm chức danh Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên nhiệm kỳ 2021-2026 và ý kiến của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Miễn nhiệm chức danh Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên nhiệm kỳ 2021-2026 đối với ông Giàng A Dình - Nguyên Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh do đã nghỉ hưu hưởng chế độ bảo hiểm xã hội theo quyết định của cấp có thẩm quyền.

Điều 2. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, Ủy ban nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Văn phòng Đoàn Đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh, các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và ông Giàng A Dình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khóa XV, kỳ họp thứ Hai mươi thông qua ngày ____ tháng ____ năm 2025 và có hiệu lực từ khi được Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua./.

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Nội vụ;
- TT Tỉnh ủy, TT HĐND, LĐ UBND tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đại biểu Quốc hội tỉnh, Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Công TTĐT Đoàn ĐBQH&HĐND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

Lò Văn Phương

CHƯƠNG TRÌNH

Miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh nhiệm kỳ 2021-2026

(Tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh khóa XV, nhiệm kỳ 2021-2026)

1. Chủ tọa kỳ họp mời Chủ tịch UBND tỉnh trình Tờ trình về việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh, nhiệm kỳ 2021-2026.

2. Chủ tọa kỳ họp xin ý kiến HĐND tỉnh để thống nhất thông qua Tờ trình và chốt danh sách miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh đối với ông Giàng A Đình – Nguyên Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh.

3. Chủ tọa kỳ họp báo cáo HĐND: Theo quy định tại Khoản 5, Điều 13, Nghị định số 08/2016/NĐ-CP quy định “Việc miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Ủy ban nhân dân bằng hình thức biểu quyết công khai hoặc bỏ phiếu kín do Hội đồng nhân dân cùng cấp quyết định...”. Chủ tọa kỳ họp xin ý kiến biểu quyết của HĐND để quyết định hình thức miễn nhiệm bằng một trong hai hình thức: (1) Biểu quyết công khai, (2) Bỏ phiếu kín.

* Trường hợp HĐND quyết định việc miễn nhiệm bằng hình thức biểu quyết công khai, thì Chủ tọa kỳ họp mời đại biểu HĐND tỉnh biểu quyết việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh đối với ông Giàng A Đình – Nguyên Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh.

* Trường hợp HĐND quyết định việc miễn nhiệm bằng hình thức Bỏ phiếu kín, thì tiến hành bầu Ban kiểm phiếu:

* Bầu Ban kiểm phiếu để thực hiện các nội dung miễn nhiệm tại kỳ họp:

- Chủ tọa kỳ họp dự kiến số lượng Ban kiểm phiếu (dự kiến 5 người; 1 Trưởng Ban, 1 Thư ký, 3 thành viên).

- Chủ tọa kỳ họp biểu quyết thông qua số lượng Ban kiểm phiếu.

- Chủ tọa giới thiệu, đề cử thành viên Ban kiểm phiếu, danh sách dự kiến:

1. Ông/Bà:, Trưởng ban;

2. Ông/Bà:, Thư ký;

3. Ông/Bà:, Thành viên;

4. Ông/Bà:, Thành viên;

5. Ông/Bà:, Thành viên.

- Chủ tọa kỳ họp mời đại biểu ứng cử, đề cử vào Ban kiểm phiếu.

- Chủ tọa kỳ họp xin ý kiến HĐND tỉnh biểu quyết, thống nhất danh sách thành viên Ban kiểm phiếu (bằng hình thức giơ tay).

- Chủ tọa kỳ họp mời Ban kiểm phiếu lên làm việc: Đọc một số quy định về bỏ phiếu miễn nhiệm, thông báo hòm phiếu và phát phiếu; Hướng dẫn đại biểu bỏ phiếu; Kiểm phiếu, ghi biên bản kiểm phiếu và công bố kết quả.

4. HĐND tỉnh thông qua Nghị quyết về việc miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh, nhiệm kỳ 2021-2026.

MỘT SỐ QUY ĐỊNH VỀ VIỆC BỎ PHIẾU

Miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh nhiệm kỳ 2021-2026
(*Tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh khóa XV, nhiệm kỳ 2021-2026*)

1. Trước khi bỏ phiếu, Ban kiểm phiếu phải kiểm tra Hòm phiếu trước sự chứng kiến của đại biểu HĐND dự kỳ họp.

2. Mỗi đại biểu chỉ được bỏ một phiếu miễn nhiệm.

3. Khi nhận phiếu từ Ban kiểm phiếu, đại biểu kiểm tra phiếu, nếu thấy phiếu không đảm bảo về thể thức hoặc thuộc các trường hợp Phiếu không hợp lệ thì đề nghị Ban kiểm phiếu đổi phiếu khác trước khi HĐND tiến hành bỏ phiếu. Nếu đại biểu viết sai hoặc viết hỏng phiếu cũng được đổi phiếu khác.

4. Về thể thức phiếu:

Tất cả các phiếu đều được đóng dấu của HĐND tỉnh ở góc trên bên trái phiếu; có in tên người trong danh sách miễn nhiệm. Phiếu có 01 ô đồng ý, 01 ô không đồng ý tương ứng với người miễn nhiệm.

5. Cách viết phiếu:

Nếu đại biểu nào đồng ý miễn nhiệm người có tên trong phiếu miễn nhiệm thì đánh dấu nhân (x) hoặc dấu cộng (+) vào ô đồng ý, nếu đại biểu nào không đồng ý thì đánh dấu nhân (x) hoặc dấu cộng (+) vào ô không đồng ý tương ứng với người miễn nhiệm.

6. Sau khi các đại biểu đã bỏ phiếu xong, Ban kiểm phiếu tiến hành kiểm phiếu ngay tại địa điểm bỏ phiếu.

7. Những phiếu thuộc một trong các trường hợp sau đây là phiếu không hợp lệ:

- a) Phiếu không phải do Ban kiểm phiếu phát ra.
- b) Phiếu không có dấu của HĐND tỉnh ở góc trên bên trái phiếu miễn nhiệm.
- c) Phiếu gạch xóa hết họ và tên người trong danh sách miễn nhiệm.
- d) Phiếu đánh dấu hoặc không đánh dấu vào cả 2 ô đồng ý, không đồng ý tương ứng của người in trong phiếu miễn nhiệm.
- e) Phiếu ghi thêm tên người ngoài danh sách hoặc phiếu miễn nhiệm có viết thêm nội dung khác.

BAN KIỂM PHIẾU

BIÊN BẢN
Biểu quyết miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên,
nhiệm kỳ 2021 - 2026

Hôm nay, ngày tháng năm 2025; vào hồi giờ phút, tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh khóa XV, nhiệm kỳ 2021-2026 đã tiến hành miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên, nhiệm kỳ 2021 - 2026.

I. Chủ tọa kỳ họp:

1. Ông Lò Văn Phương – Chủ tịch HĐND tỉnh.
2. Bà Giàng Thị Hoa – Phó Chủ tịch HĐND tỉnh.

II. Danh sách miễn nhiệm được HĐND tỉnh Điện Biên thông qua gồm:

Ông Giàng A Dình – Nguyên Trưởng ban Ban Dân tộc tỉnh.

III. HĐND tỉnh Điện Biên đã tiến hành miễn nhiệm bằng hình thức biểu quyết công khai tại hội trường, kết quả như sau:

- Tổng số đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khoá XV, nhiệm kỳ 2021-2026 là: 50 đại biểu.

- Số đại biểu có mặt dự kỳ họp: đại biểu.

- Số đại biểu tham gia biểu quyết: đại biểu.

- Kết quả biểu quyết như sau:

+ Số đại biểu đồng ý miễn nhiệm: đại biểu, đạt% (so với tổng số đại biểu).

+ Số đại biểu không đồng ý miễn nhiệm: đại biểu, chiếm.....% (so với tổng số đại biểu).

3. Ý kiến đại biểu HĐND tại kỳ họp:.....

.....

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2025 và kết quả biểu quyết ông Giàng A Dình được miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên, nhiệm kỳ 2021-2026.

Biên bản này lập thành 5 bản và được thông qua tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh Điện Biên khoá XV, nhiệm kỳ 2021-2026 vào hồi.....giờphút cùng ngày./.

THƯ KÝ KỶ HỌP

**TM. HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

BIÊN BẢN
V/v miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên,
nhiệm kỳ 2021-2026

Hôm nay, ngày tháng năm 2025; vào hồi giờ phút, tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh khóa XV, nhiệm kỳ 2021-2026, Ban kiểm phiếu gồm:

1. Ông/Bà:, Trưởng ban;
2. Ông/Bà:, Thư ký;
3. Ông/Bà:, Thành viên;
4. Ông/Bà:, Thành viên;
5. Ông/Bà:, Thành viên.

Đã tiến hành kiểm phiếu miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên, nhiệm kỳ 2021-2026.

Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên đã tiến hành bỏ phiếu kín, kết quả kiểm phiếu như sau:

- Tổng số đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Điện Biên khoá XV, nhiệm kỳ 2021-2026 là: 50 đại biểu.

- Số đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh có mặt dự kỳ họp:.....đại biểu.

- Số phiếu phát ra: phiếu.

- Số phiếu thu vào:phiếu.

- Số phiếu hợp lệ:phiếu.

- Số phiếu không hợp lệ:phiếu.

- Số phiếu đồng ý miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên, nhiệm kỳ 2021-2026, cụ thể như sau:

Ông Giàng A Dình, được:phiếu, đạt:.....% (so với tổng số đại biểu).

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2025 và kết quả kiểm phiếu trên, Ban kiểm phiếu xin công bố ông Giàng A Dình được miễn nhiệm chức danh Ủy viên UBND tỉnh Điện Biên, nhiệm kỳ 2021 – 2026.

Biên bản này lập thành 5 bản và được thông qua tại kỳ họp thứ Hai mươi, HĐND tỉnh Điện Biên khoá XV, nhiệm kỳ 2021-2026 vào hồi giờ phút cùng ngày./.

THƯ KÝ BAN KIỂM PHIẾU

TRƯỞNG BAN KIỂM PHIẾU

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PHIẾU MIỄN NHIỆM
ỦY VIÊN ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH KHÓA XV
(Nhiệm kỳ 2021 - 2026)

STT	Họ và tên	Đồng ý	Không đồng ý
1	GIÀNG A DÌNH		

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH ĐIỆN BIÊN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PHIẾU MIỄN NHIỆM
ỦY VIÊN ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH KHÓA XV
(Nhiệm kỳ 2021 - 2026)

STT	Họ và tên	Đồng ý	Không đồng ý
1	GIÀNG A DÌNH		